



Bruxelles, 14. listopada 2022.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2020/0322(COD)

13323/22
ADD 1

CODEC 1452
SAN 553
PHARM 156
PROCIV 123
COVID-19 158

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Nacrt UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1082/2013/EU (prvo čitanje) – donošenje zakonodavnog akta = izjave

Izjava Bugarske

Republika Bugarska podupire opći cilj Paketa o zdravstvenoj uniji – da se poboljša reakcija Europske unije i njezinih država članica na prekogranične prijetnje zdravlju.

Za Bugarsku je zaštita zdravlja ljudi od ključne važnosti, kako u mirnodopskim vremenima, tako i u kriznim vremenima i kriznim situacijama. Stoga ponovno ističemo svoje razumijevanje, koje se temelji na (članku 168. UFEU-a, a posebno stavcima 5. i 7.), da se ništa u Uredbi o prekograničnim prijetnjama zdravlju koja je dio paketa o zdravstvenoj uniji ne smije tumačiti kao ograničenje suverenih mjera država članica da zaštite svoje stanovništvo, među ostalim pravodobnom nabavom ključnih protumjera po pristupačnoj cijeni, i to svim mogućim kanalima.

Pružanje zdravstvenih usluga i zdravstvene skrbi te raspodjela sredstava koja su im dodijeljena u kriznim vremenima i dalje su u nadležnosti država članica: to nije samo dio nacionalnih zdravstvenih politika nego i pitanje nacionalne sigurnosti.

Bugarska potvrđuje i svoju odanost preciznom tekstu odluke SSA2(5) s drugog posebnog zasjedanja Svjetske zdravstvene skupštine, kojim se zasad ostavlja otvoreno pitanje o pravnoj prirodi budućeg međunarodnog instrumenta za sprečavanje pandemija te pripravnost i odgovor na njih. Sa zabrinutošću primjećujemo da se u unutarnji pravni poredak EU-a počinju ugrađivati upućivanja na tekuće međunarodne pregovore kao i da se pokušavaju prejudicirati njihovi ishodi.

Naposljetku, u pogledu predviđenih obveza izvješćivanja i procjene nacionalnih kriznih planova obvezujemo se na provedbu Paketa, imajući na umu načela supsidijarnosti, proporcionalnosti i dodjele ovlasti, sadržana u relevantnim odredbama primarnog zakonodavstva EU-a. Nacionalne uprave i proračunska sredstva država članica međusobno se znatno razlikuju – dodatno prekomjerno opterećenje može iscrpiti već ograničene resurse i biti kontraproduktivno u kriznim vremenima.

Izjava Mađarske

Mađarska prepoznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Temeljnim zakonom Mađarske te primarnim pravom, načelima i vrijednostima Europske unije, kao i obvezama i načelima koji proizlaze iz međunarodnog prava. Osim toga, ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljna vrijednost. U skladu s tim i nacionalnim zakonodavstvom Mađarska pojam „rod” tumači kao upućivanje na „spol” u Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća o ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1082/2013/EU.
